

# 1 PEDRU

## PEDRU TUKUY MAYPI KREYIKUKMASINKUNATA KILLKARKAN

---

**Pedru wawkinkunata  
paninkunata rimachin.**

**1** <sup>1</sup>Munanayni wawkinikuna, paninkuna, \*Jesukristu ñuka Pedruta kachamuwashka rimananta allita yachachikunaynipa. Chiknishuk runakuna kankunata llaktaykichimanta llaktan llaktan pushashushkankichi. Ponto partipi Galasia partipi Kapadosia partipi \*Asia partipi Bitinia partipi kawsaykankichi. Tukuy kankunata kay kartata killkaykaykichi.

<sup>2</sup>Ñawpamantapacha Tata Dios kankunata sukaman kuyashushpaykichi akllashushkankichi paypa wambrankuna kanaykichipa. Jesukristu yawarninta ichashkanrayku Tata Diospa Espiritun uchaykichimanta perdona-shushkankichi. Sukaman yanapashuy-kankichi Jesukristuta allita kasushpa kawsanaykichipa. Chayrayku ñuka Tata Diosta roygani sukaman yanapashunay-kichipa kushichishunaykichipa.

**Jesukristu kashkan shamunanta  
yuyashpa allita rurashpa  
kawsaypachi.**

<sup>3</sup>Wawkinikuna, paninkuna, akuychi Señorninchi Jesukristupa Tatan Diosta kuyaypachi. Tata Dios wambran

Jesukristuta wañushkanmanta kawsachimurkan. Chaymanta wambran Jesukristuta kawsachimushkanshina ñukanchikunatapish sukaman kuyawashpanchikuna yanapawanchisapa mushuk kawsayta kawsananchikunapa. Chashna mushuktana kawsashpanchikuna yachanchisapa sielupi Tata Dioswan rinanchikunata kawsak.

<sup>4</sup>Yachanchisapa sielupi kawsak riptinchikuna Tata Dioska mana tukuyniyuk alli rurashkanta kuwananchikunata. Chaypi kawsashpanchikuna mananami uchallikushunchisapanachu nima viejuyashunchisapanachu.

<sup>5</sup>Kunanka allita Tata Diosta kreyishpa kawsaptinchikuna payka tukuy laya yachak kashpa sukaman yanapawashun-chisapa sielupi chayananchikunapa. Chay sielupi Tata Dioska rikchak layakunata rurarkan Jesukristu kashkan shamushpa kawachiwananchikunapa.

<sup>6</sup>Kay allpapi kawsashpaykichira suk tiempullatana sufrishpa llakinaykichi tiyan. Chashna llakishpaykichipish sielmanu rinaykichita yachashpa sukaman kushikushpalla kawsankichi.

<sup>7</sup>Suk runakuna ninapi kurita chulluchinsapa tukuy allpan urmananpa chay kuri sukaman llipyak likidu kiparinanpa. Tata Dios chay kurimanta

kankunata ashwanta kuyashushpaykichi munan allita rurashpa kawsanaykichipa. Chayrayku chay kurita chulluchik runashina sufrichishunkichi yachakunaykichipa payllata kreyishpa kawsayta. Allita rurashpa kawsaptikichi Jesukristu kashkan shamushpa kushichishunkichi. Willashunkichi alli rurak runakuna kanaykichita.

<sup>8</sup>Kunanka mana Jesukristuta kawash-paykichi pish sukaman kuyashpa kawsaykankichi. Payta mana kawash-paykichi pish allita kreyishpa kawsash-paykichi sukaman kushikuypuru kawsaykankichi. Mana atipankichichu kushikunaykichita sukkunata entiendichiyta. <sup>9</sup>Jesukristuta kreyishpa kawsash-paykichi sukaman kushikunkichi. Chaymanta sieluman rinkichi paywan tantalla kawsak.

<sup>10</sup>Ñawpa tiempu Tata Diospa rimananta yachachikuk runakuna yachachikurkansapa Tata Dios ñukanchikunata kuyawashpanchikuna salvawananchikunata. Paykunaka Tata Diospa rimananta leyishpa munarkansa-pa entiendiyta imata Tata Dios ruranka salvawananchikunata.

<sup>11</sup>Jesukristupa Espiritun chay alli yachachikuk runakunapi kawsashpa willarkansapa salvakuk runa shamunanta kay allpapi wañuk. Willarkansapa wañushkanwasha kashkan kawsamunanta sieluman kushikushpa kutinanpa. Chay alli yachachikuk runakuna sukaman munarkansapa yachayta pimi chay salvakuk runa aykapimi shamunka nishpa.

<sup>12</sup>Chashna yachanayaptinkunapish Tata Diospa Espiritun willarkansapa chay salvakuk runata mana kawanankunata. Willarkansapa suk tiempukuna washan ñukanchikuna kawananchikunata. Tukuy chayta Tata Diospa

\*angelninkunapish sukaman munarkan-sapa yachayta. Kunanka sielumanta Tata Dioska Espiritunta kachamurkan. Chaypina Tata Diospa Espiritun ñukaykunata yanapawaptinkuna kankunata yachachishkaykichi.

**Tata Dios munan allillata rurashpa kawsananchikunapa.**

<sup>13</sup>Wawkinikuna, paninikuna, Jesukristu kashkan shamuptin Tata Dios kankunata sukaman kuyashushpaykichi sielman pushashushpaykichi allikunata kushunkichi. Chayta allita yachashpa prontanakushpa Jesukristu kashkan shamunanta shuyaychi. <sup>14</sup>Kankuna Tata Diospa wambrankuna kashpaykichi payllata kasushpa kawsaychi. Amana ñawpa kawsashkaykichishinanachu kawsaychi. <sup>15</sup>Allita rurashpa kawsaychi kayawakninch Tata Dios alli rurak kaptin. <sup>16</sup>Tata Dios rimananpi willawan-chisapa: “Allillata rurashpa kawsaychi ñuka Tata Diosnikichi alli rurak kaptini.”

<sup>17</sup>Kankuna rimankichi Tata Dios Tataykichi kananta. Suk diya payka tukuy runakunata suktapish suktapish willankasapa allitachu manachu rurashpa kawsashkasapa nishpa. Chaypina tukuy mana alli rurak runakunata kastigankasapa. Chayta yachash-paykichi kay allpapi kawsashpaykichira payta allita kasushpa allita kuyashpa kawsaychi.

<sup>18</sup>Ñawpa tiempu kankuna awiluyki-chishina yankapa kawsaykarkankichi. Chaymanta Tata Dios mana alli kawsanaykichimanta surkushushkankichi. Manami yanayak kullkiwanchu nima kuriwanchu rantishushkankichi.

<sup>19</sup>Jesukristu suk allima chuya chuya mana unkuyuk ovejashina wañuptin yawarnin ichakurkan. Chashna wañushpa yawarnin ichakuptin Tata

Dios uchanchikunamanta perdonawash-kanchisapa paypa wambrankuna kananchikunapa.

<sup>20</sup>Tata Dios manara kay allpata rurashpara willarkan wambran Jesukristu shamenanta salvawananchikunapa. Kunan kay tiempu Tata Dios wambran Jesukristuta kachamurkan salvawananchikunapa. <sup>21</sup>Jesukristu wañuptinna Tata Dios kashkan kawsachimushpa sielman pusharkan chaypi paywan sukaman kushikushpa kawsanampa. Chayta yachashpaykichi sukaman Tata Diosta kreyishpa kawsaykankichi. Yachanchi Tata Dios kankunatapish kawsachimushunaykichita paywan tantalla sielipi kawsanaykipacha.

**Tata Diospa wambrankuna  
kashpanchikuna akuychi  
kuyanakushpalla kawsaypachi.**

<sup>22</sup>Kunanka Tata Diospa rimananta tukuy shunku allita kasushpa kawsaykankichi. Tukuy mana alli rurashkaykicha sakishkankichi Jesukristuta kreyikmasikichiwan kuyanakushpa kawsanaykipacha. Chashna allita kuyanakushpa kawsashpaykichi tukuy shunkuykichimantapacha allita kuyanakushpalla kawsaychi.

<sup>23</sup>Tatanchi mamanchikunamanta nasishpanchikuna wañuk runakuna kanchisapa. Chaymanta Tata Diospa rimananta kreyishpa kawsashpanchikuna mushuk nasidushina kanchisapa. Tata Diospa rimananka manami tukunkachu nima kullunkachu. Chayrayku ñukanchikunapish Tata Diospa rimananta kreyishpa kawsashpanchikuna mana tukuyuyukta kawsashunchisapa. <sup>24</sup>Tata Diospa rimananka willawanchisapa:

“Tukuy kiwakuna chakinkasapa.  
Kiwapa sisankunapish urmankasapa.

Tukuy runakuna chay kiwashina raslla wañunankuna tiyan.

Runakunapa rurashkankunapish chay kiwa sisankunashina chinkankasapa.

<sup>25</sup>Chashna runakuna wañuptinkunapish Tata Diospa rimananka manami tukunkachu.”

Ñukaykuna chay mana tukuyuyik Tata Diospa rimananta kankunataka ñami yachachishkaykichina.

**2** <sup>1</sup>Wañunaykichita yachashpaykichi amana chay ñawpa mana alli rurashkaykicha ruraychinachu. Amana llullachikuychinachu. Mana allita ruraykashpaykichika ama llullakushpa rimaychihu alli rurak kanaykichita. Amana munaychinachu llaktamasikichipa imankuna ama tiyapunankunapa. Amana wasin wasinpi suktu suktu yuyaypi puriychinachu.

<sup>2</sup>Chayrak nasidu wambra sukaman lechita munan. Chay lechita munak wambrashina sukaman munaychi Tata Diospa alli rimananolata yachakushpa kawsayta. Chashna yachakushpa ashwan ashwanta kreyinkichi Tata Dios salvashunaykichita. <sup>3</sup>Allita yachankichi \*Jesukristu llakichishunaykichita. Chayrayku ashwan ashwanta payta kreyishpa kawsaychi.

**Tata Diospa wasinshina  
kashpanchikuna  
paypa munananllata  
rurananchikuna tiyan.**

<sup>4</sup>Tata Dioska rumikunawan wasichakuk runashinami. Jesukristuka suk ashwan alli atun wasi kallarinan rumishinami. Ñukanchikuna paypa sawanpi churadu apichidu rumikunashinami kanchisapa. Chayrayku akuychi payta ladunchaypachi

\*Tata Diospa wasinpi churadu rumikunashina kananchikunapa. Aypa runakuna mana munansapachu kreyikuya

Jesukristu chay ashwan alli rumishina kananta. Chashna mana munaptinkunapish Tata Dios sukaman Jesukristuta kuyashpa akllarkan sukaman alli kallarinan rumishina kananpa.<sup>5</sup>Ñukan-chikuna Jesukristuta kreyishpa kawsaptinchikuna Tata Dios wasinta rurashpa rumikunatashina churawanchisapa.

Chaymanta Tata Dios rurawanchisapa alli rurak \*saserdote kunashina kananchikunapa. Jesukristu yanapawaptinchikuna Tata Diosta kushichishpa alabashpa kuyashpa kawsanchisapa.  
\*Tata Dios rimananpi willawanchisapa:

“Llaktayni Sionpi aypa rumikunawan wasinita rurasha.

Chay wasinipa allpa ukupi kallarinanpi churasha suk allima aklladu rumita.

Suk alli rurak runata kachasha chay kallarinan rumishina kananpa.

Pipish kashpa chay kachashkayni runata kreyishpa kawsashpan-kuna mana pinkakunkasapachu.”

<sup>7</sup>Jesukristuka chay kallarinan churadu rumishinami.

Ñukan-chikuna payta kreyishpanchikuna yuyanchisapa sukaman allima kananta. Jesukristuta mana kreyinayak runakuna sukaman washanchansapa. Tata Dios rimananpi willawanchisapa:

“Suk wasi rurak runakuna chay ashwan alli rumita wishchukur-kansapa mana alli nishpa.

Chashna wishchukuptinkunapish wasichakuk runa chay ashwan alli rumita churarkan wasi kallarinanpi tukuy rumikunapa sikiñpi.”

<sup>8</sup>Chaymanta Tata Diospa rimanan willawanchisapa:

“Tiyan suk allima kallarinanpi churadu rumi.

Chay rumi allima kaptinpish suk runakuna chay rumipi mitkakushpa urmansapa.”

Jesukristuka chay kallarinanpi churadu rumishinami. Paypa rimananta mana kasunayak runakuna chay rumipi mitkakushpa urmak runakunashinami. Payta mana uyarishkankunaryku Tata Dios kastigankasapa.

**Tata Dios akllawashkanchisapa  
paypa wambrankuna  
kananchikunapa.**

<sup>9</sup>Tata Dios sukaman kuyawashpanchikuna akllawashkanchisapa paypa wambrankuna kananchikunapa. Akllawashkanchisapa saserdote kuna kananchikunapa. Saserdote kuna kashpanchikuna kamachiwakninchij Jesukristuta kuyashpa sirvishpa kawsanchisapa. Akllawashkanchisapa payllapa llaktan kananchikunapa. Tata Dios kayawashkanchisapa paypa almirana laya rurashkankunata yachachikunanchikunapa. Kayawashkanchisapa paypa almirana laya lusninpishina kawsanchikunapa. Mana kayawashkanchisapachu uchallikushpa tutapishina kawsanchikunapa.<sup>10</sup>Ñawpa tiempu kankuna manara Jesukristuta kreyishpa kawsashpaykichira manara Tata Diospa wambrankunarachu karkankichi. Manara yacharkankichirachu Tata Dios kuyashunaykichita. Kunanka allitana yachankichi kuyashunaykichita.

**Tukuy awtoridarkunata  
kasunanchikuna tiyan.**

<sup>11</sup>Munanayni wawkinikuna, paninkuna, suk tiempullatami kay allpapika kawsaykanchisapa. Sielman rishunchisapa Tata Diowan kawsak. Chayrayku roygaykichi amana kikikichipa munanaykichillata rurashpa kawsanaykichipa. Mana allikunata ruranayash-paykic平ish amana ruraychinachu.  
<sup>12</sup>Chaymanta allillata rurashpa kawsaptikichipish ichara Tata Diosta mana

riksik runakuna llullakushpa rimanmansapa mana alli rurak kanaykichita. Chashna paykuna rimaptinkunapish allillata rurashpa kawsaychi. Jesukristu kashkan shamuptin chay yuyashuknikichi runakuna Tata Diosta alabashpa rimankasapa allita rurashpa kawsashaykichita.

<sup>13</sup>Tata Diosta kuyak runakuna kashpanchikuna tukuy awtoridarkunata kasunanchikuna tiyan. Chay ashwan sinchi kamachikuk awtordartapish allita kasunanchikuna tiyan. <sup>14</sup>Tata Dios awtoridarkunata churansapa tukuy mana alli rurak runakunata kastiganankunapa tukuy alli rurak runakunata alabanankunapa. <sup>15</sup>Tata Dios munan kankuna allita rurashpa kawsanaykipicha ama chay mana alli rurak mana entiendik runakuna washanchashunaykipicha.

<sup>16</sup>Kankuna Jesukristuta kreyik runakuna kaptikichi Tata Dios ñawpa mana alli rurashkaykichimanta perdonashushkankichi. Tata Diospa mandunpi kawsashpaykichi allita rurashpalla kawsaychi. Amana kashkan mana allita ruraychinachu Tata Dios perdonawanka nishpa. <sup>17</sup>Tukuy runamasikichita kuyaychi. Jesukristuta kreyikmasikichiwan allita kuyankushpa kawsaychi. Tata Diosta allita kuyashpa kawsaychi. Chay ashwan sinchi awtordarta kasushpa kawsaychi.

#### Sufrishpanchikunapish allillata rurashpa kawsananchikuna tiyan.

<sup>18</sup>Kankunapa patronnikichi tiyaptin payta allita kasushpa mana washanchashpa allita trabajashpa kawsaychi. Chay patronnikichi kuyashuptikichipish piñayashuptikichipish allita kasushpalla kawsaychi. <sup>19</sup>Ichara allillata rurashpa trabajaykaptikichipish patronnikichi piñayashunkichiman. Piñayashuptiki-

chipish Tata Diosta kuyashpa patronnikichita kasushpalla kawsaychi. Chashna allita kasuptikichi Tata Dioska kushichishunkichi.

<sup>20</sup>Ichara kankuna mana allikunata rurashkaykichirayku patronnikichi kastigashunkichiman. Uchaykichipi kastiguykichita upallalla muchuptikichika mana ni pi alabashunkichichu. Chaymanta ichara allillata ruraptikichipish patronnikichi kastigashunkichiman. Mana uchaykichipi kastiguykichita upallalla muchuptikichi Tata Dios alabashunkichi. <sup>21</sup>Tata Dioska kayashushkankichi allita rurashpa kawsanaykipicha. Jesukristupish allillata rurashpa kawsaykashpa kankunaryaku sukaman sufrikan. Chashna sufrishpa yachachishunkichi sufrishpaykicipish allita rurashpalla kawsanaykipicha.

<sup>22</sup>Jesukristuka manami niman suk kuti uchallikurkanchu. Manami niman suk kuti ni pita llullachirkanchu.

<sup>23</sup>Runakuna payta chiknishpankuna rabyachiptinkunapish mana nimata aynirkansapachu. Chay runakuna sufrichtinkunapish paykunata mana jorachirkansapachu. Tata Diospa makinpi chay runakunata churarkan. Yacharkan suknin diya Tata Dios chay mana alli rurak runakunata kastiganankunata.

<sup>24</sup>Jesukristu ñukanchikunashina runakashpa kruspi wañurkan uchanchikunamanta perdonawananchikunapa. Wañurkan allillata rurashpa kawsananchikunapa amana uchallikushpa kawsananchikunapan. Suk runakuna paytaka yawaryanankaman makarkansasapa ñukanchikunata alliyachiwananchikunapa.

<sup>25</sup>Ñawpa tiempu kankuna pantakudu ovejakunashina chayta chayta purirkichichi. Kunanka Jesukristuwán kawsapti-

kichi payka oveja kuydak runashina amachashunkichi.

**Pedru yachachiwanchisapa  
imashnami kasaradukuna  
kawsankasapa nishpa.**

**3** <sup>1,2</sup>Kunanka kasaradukunata yachachiykichi. Kankuna paninikuna, kusaykichita allita kasushpa kawsaychi. Kusaykichi mana Tata Diospa rimananta kreyik kaptinpish kuyashpa kasushpa kawsaychi. Chaypira mana nimata rimaptikichi kusaykichi kawashushpaykichi alli rurak warmi kanaykichita \*Jesukristuta kreyinmansapa.

<sup>3</sup>Ama sukaman allichanakuyta yuyashpallachu kawsaychi. Ama aypa chaniyuk llachapaykichillata nima kuri mulluykichillata mudakushpallachu kawsaychi. Ama chukchaykichita sukaman allichashpachu kawsaychi sawallamanta allimata rikurinaykichipa. <sup>4</sup>Jesukristuta tukuy shunku kreyishpa kawsaychi alli modoyuk kushikupuru warmi kanaykichipa. Chashna kushikupuru kawsashpaykichi Tata Diosta sukaman kushichinkichi.

<sup>5</sup>Chashnami chay ñawpa alli rurak warmikunapish Tata Diosta tukuy shunku kreyishpa kawsarkansapa. Chayrayku kusankunata kasushpa kushichishpa kawsarkansapa. <sup>6</sup>Chay warmi Sarapish kusan Abrahama kusushpa kawsarkan. Kusanta willarkan kamachiknin kananta. Kankunapish allita kusaykichita kasushpa mana nimata manchashpalla kawsashpaykichiaka Sara rurashkantashina ruraykankichi.

<sup>7</sup>Kunanka kankuna kasaradukunata yachachiykichi. Warmikichita allita kuyashpa paykunapa munananta yuyashpa kawsaychi mana ullukunkashinachu sinchi kaptinkuna. Tata Dios

paykunatapish sukaman kuyashpa willarkansapa paypa wambrankuna kanankunata. Paykunapish ullukunkashina rinkasapa sielupi Tata Dioswan kawsak. Kankuna warmikichita mana allita kuyashpa kawsaptikichika Tata Dios manami royanaykichita uyarinkachu.

**Allita rurashpa sufriptinchikuna  
Tata Diosmi yanapawanchisapa.**

<sup>8</sup>Chaymanta tukuy Jesukristuta kreyikmasikichiwan alli modollapi kawsaychi. Allita kuyanakushpa yanapanakushpa mana kreyinakushpalla kawsaychi.

<sup>9</sup>Suk runamasikichi mana allita rurashuptikichika ama kutipaychichu. Ama nimata ayniychichu. Tata Dios sukaman kuyashushpaykichi munan yanapashuynikichita. Chayrayku kankunapish tukuy mana alli rurashuknikichi runakunata allita kuyashpalla yanapaychi. <sup>10</sup>Tata Dios rimananpi willawanchisapa:

“Kankuna kushikushpalla kawsana yashpaykichika ama nima mana allikunata rimashpa kawsaychichu.

Ama llullakushpa kawsaychichu.

<sup>11</sup>Allillata rurashpa kawsaychi. Ama kawsaychichu mana allita rurashpa.

Tukuy llaktamasikichiwan allita kuyanakushpa kawsaychi.

<sup>12</sup>Tata Dios tukuy alli rurak runakunata yanapansapa.

Suk imata mañaptinkuna uyarin-sapa.

Runakuna mana allikunata rurashpa kawsaptinkuna Tata Dios piñakun.”

<sup>13</sup>Kankuna allita rurashpa kawsaptikichi yaka tukuy runakuna allita tratashunkichi. <sup>14</sup>Ariya chashna allita

rurashpa kawsaptikichipish ichara suk runakuna chiknishushpaykichi mana allita tratashunkichiman. Chashna mana allita tratashuptikichipish kushikuychilla. Ama chay mana alli rurak runakunata manchaychichu.<sup>15</sup> Jesukristullata tukuy shunku kuyaychi kamachishukniki kaptin. Ichara runakuna tapushunkichiman: “¿Imapatí kankuna sufrishpaykichipish Jesukristuta kuyashpalla kasushpalla kawsaykankichi?” Chashna tapushuptikichi allillapi mana piñakushpa yachachiychi.

<sup>16</sup> Jesukristuta kreyishpa allita rurashpa kawsaptikichipish ichara runakuna rimanmansapa mana allikunata rurashpa kawsaykanaychita. Chaypina allita rurashpa kawsashkaykichita kawashpa pinkachinakunkasapa.

<sup>17</sup> Mana allita rurashkaykichirayku sufriptikichi alli kanman sufrinaykiphi. Ashwan alli kanman Tata Dios munaptin allita rurashkaykichirayku sufrinaykiphi.

<sup>18</sup> Jesukristu sukaman sufrishpa suk killuta wañurkan tukuy mana alli rurananchikunamanta perdonawananchikunata. Mana alli rurak runakuna kaykaptinchikuna Jesukristu mana nima uchayuk kaykashpa ñukanchikunaryaku wañurkan. Payka wañurkan Tata Diosman pushawananchikunata paywan tantalla kawsananchikunata. Jesukristu runa kashpa wañurkan. Wañushpapish espiritu kashpa kawsarkanlla.

<sup>19</sup> Chashna Jesukristu espiritu kashpa rirkana wañushka runakunata willaksapa tukuy layapi kamachikuk kananta.

<sup>20</sup> Chay wichkadu wañudu runakuna ñawpa awilunchi Noeta mana kasunaykansapachu. Noeka barkuta ruraykashpa tukuy runamasinkunata willarkansapa Tata Diosta kreyishpa

kawsanankunata. Tata Dios sukaman kuyashpankuna sukaman munarkan kreyinankunata. Chay runakuna mana kreyiptinkuna Tata Dios tukuy allpata yakuwan untachirkan paykuna sipikushpa wañunankunata. Noe rurashkan barkupi pusak runakuna yaykushpa sipikuymanta kishpirkansapa.<sup>21</sup> Tata Dios chay pusak runakunata yakumanta kishpichishkunkuna yuyachiwanchisapa bawtisakunanchikunata.

Bawtisakushpanchikuna yachanchisapa Jesukristu kawsamushkanrayku Tata Dios salvawananchikunata. Mana bawtisakunchisapachu mayllanakuyta munashpalla. Bawtisakushpanchikuna Tata Diosta royganchisapa yuyayninchikunata allichanapa allita rurashpa kawsananchikunata.

<sup>22</sup> Jesukristu kawsamushkanwasha sielman rirkana Tata Diospa alli ladunpi kawsanarpa. Tukuy supaykuna \*angelkuna kamachikukkuna Jesukristullata kasunankuna tiyan tukuy awtoridarkunamanta ashwan sinchi kamachikuk kaptin.

**Tata Dios yanapawaptinchikuna  
atipanchisapa sukwan sukwan  
yanapanakuyta.**

**4** <sup>1\*</sup> Jesukristu sukaman sufrishkanrayku ñukanchikunapish kushikushpalla mana rabyashpa sufrinanchikuna tiyan. Sufrishpanchikuna manana ñawpashinanachu mana allikunata rurashpa kawsashunchisapa.<sup>2</sup> Chashna sufrishpanchikuna munanchisapa kay allpapi kawsashpara Tata Diospa munananllata rurashpa kawsayta. Manana munanchisapanachu kikinchikunata munanchikunallata rurashpa kawsayta.

<sup>3</sup> Unay tiemputana kankuna Jesukristuta mana kreyishpa kawsak

runakunashina mana allikunata rurashpa kawsarkankichi. Tukuy laya mana allikunata munarkankichi rurayta. Kikikichipa munanaykichillata rurashpa kawsarkankichi. Sukaman mikushpa upyashpa machashpa sukwana sukwana millanapa layakunata rurashpa kawsarkankichi. Millanapa laya ruradu dioskunata kuyashpa kawsarkankichi.

<sup>4</sup>Kunanka manana llaktamasikichiwan tantallana mana allita rurashpa kawsaptikichi paykuna chikan layatana kawashunkichi. Yuyashushpaykichi rimansapa mana alli rurak runakuna kanaykichita. <sup>5</sup>Tata Dios tukuy wañudu runakunata kawsak runakunata tapuptinkuna ayninankuna tiyan allitachu manachu rurashkasapa nishpa. <sup>6</sup>Ñawpa alli yachachikuk runakuna ñawpa kawsak runakunata yachachirkansapa Tata Diosta kreyishpa kawsanankunapa. Chay Tata Diosta kreyik runakuna wañuy yachak runakuna kashpangkuna wañurkansapa. Chashna wañushpangkunapish kunanka Tata Dioswan mana tukuyniyukta kawsaykansapa.

<sup>7</sup>Rikchak laya tiyak utkana tukunka. Chayrayku allita yuyashpa allita rurashpa kawsaychi. Tukuy diya tukuy shunku Tata Dioswan parlashpa kawsaychi. <sup>8</sup>Sukaman allita sukwana sukwana kuyanakushpa kawsaychi. Chashna kuyanakushpaykichi sukwana sukwana perdonanakunkichi. <sup>9</sup>Wasikichipi wawkikichita panikichita kushikushpalla mana uayashpa chaskichichi.

<sup>10</sup>Tata Dios tukuy kankunata atipachishunkichi rikchak laya allikunata rurashpa yanapanakunaykichipa. Chashna Tata Dios atipachishuptikichi kushikushpalla sukwana sukwana yanapanakuychi. <sup>11</sup>Tata Dios kankunata yachachikuya atipachishuptikichi allita

kuskata paypa rimananta yachachikuchi. Tata Dios kankunata atipachishuptikichi runamasikichita yanapayta kushikushpalla yanapaychi. Chashna allita yanapaptikichi tukuy runakuna Tata Diosta kuyashpa yachankasapa Jesukristu sukaman yanapashushkaychita. Ariya Tata Dioska mana tukuyniyuk sukaman allimami. Sukaman rikchak layata atipan rurayta. Chayrayku akuychi payllata kuyashpa kawsaypachi.

### Runakuna chikniwaptinchikunapish kushikushpalla kawsaypachi.

<sup>12</sup>Munanayni wawkinikuna, paninkuna, sufrishpaykichi ama rimaychichu imapatí sufriykaní nishpa. Sufriptikichi Tata Dios yachanayan payllatachu katinkichi manachu nishpa. <sup>13</sup>Kay allpapi sufrishpaykichi Jesukristushina sufriyankichi. Chayrayku sukaman kushikushpalla kawsaychi. Jesukristu kashkan shamuptin payta llipyakpuruta kawashpaykichi ashwan allimata kushikunkichi. <sup>14</sup>Kankuna allita Jesukristuta kreyishpa kawsaptikichi suk runakuna kamishuptikichipish kushikushpalla kawsaychi. Tata Diospa Espiritu sukaman kushichishushpaykichi yanapashuykankichi Jesukristuta kuyashpa kawsanaykichipa.

<sup>15</sup>Mana munanichu runamasikichita wañuchikshina suwakukschina uchallikukshina mana allikunapi yaykukschina sufrinaykichipa. <sup>16</sup>Chaymanta Jesukristuta allita kreyishkaykichirayku sufrishpaykichika kushikushpalla mana pinkakushpa Tata Diosllata alabaychi.

<sup>17</sup>Kay tiempu sufriyankanchisapa Tata Dios kawawananchikunapa allitachu manachu rurashunchisapa nishpa. Ñukanchikuna paypa wambrankuna kaykashpa sufriptinchikuna Tata Diospa

rimananta mana kasukuk runakuna ashwan sinchita sufrinkasapa.<sup>18</sup>Allita rurashpa sufriptinchikunapish Tata Dios salvawanchisapa. Tukuy mana alli rurak runakuna ūukanchikunamanta ashwan sinchita sufrinankuna tiyan.<sup>19</sup>Chay-rayku Tata Dios munaptin sufrishpan-chikunapish allillata rurashpa kawsay-pachi. Rurawakninchikuna Tata Diospa makinpi churanakupach. Payka tukuy laya ruray atipak kashpa mana llullachi-wanchisapachu.

**Jesukristuta kreyik runakuna allita rurashpa kawsananchikuna tiyan.**

**5** <sup>1</sup>Kunanka kankunapa \*ansianuykicha yachachini. ūukapish paykunashina Tata Diospa rimananta yachachikuk ansianu kani. \*Jesukristuta kawarkani sukaman sufrishpa wañuptin. Chaymanta Jesukristu kashkan shamushpa allimata rikurimuptin Tata Dios chay ansianukunatashina ūukatapish kushichiwanka.

<sup>2</sup>Tata Dios kankunata willashushkankichi ovejakunata kuydak runakunashina tukuy Tata Diosta kreyikmasikichita allita kuydanaykicipa. Chayrayku allita munashpaykichi paykunata kuydaychi. Mana kullkillata munash-paykichilla kuydaychi. Kushikushpalla trabajaychi. <sup>3</sup>Ama sinchi kamachikuk patronshina kamachikuychichu. Allillata yachachikuychi. Allillata rurashpa kawsaychi Jesukristuta kreyikmasikichi kankunata kawashush-paykichi paykunapish allillata rurashpa kawsanankunapa.

<sup>4</sup>Jesukristuka tukuy ovejakunata kuydak runakunamanta ashwan alli kuydakukmi. Chaymanta kashkan shamuptin Tata Dios kankunatapish mana tukuyniuk premyukichita koronatashina kushunkichi paywan tantalla alli kamachikuk kanaykicipa.

<sup>5</sup>Chaymanta kankunata waynakuna, shipashkuna willaykichi: Chay kuydashuknikichi ansianukunata allita kasushpa kawsaychi. Tukuy kankuna sukwan sukwan kasunakuychi. Ama kikikichilla kreyinakushpa kawsaychichu. Tata Diospa rimananpi willawan-chisapa:

“Tata Dios tukuy kuyashpa kasushpa kawsak runakunata sukaman kuyashpa yanapanksapa.

Kikinlla kreyinakuk runakunata kastigankasapa.”

<sup>6</sup>Chayrayku Tata Dios rikchak layata ruray atipak kaptin paypa makinpi churanakuychi. Chashna paypa makinpi churanakuptikichi suknin diya payka willashunkichi alli rurak kanaykichita. <sup>7</sup>Tata Dios sukaman kuyashushpaykichi yanapashunkichi. Chayrayku sufrishpaykicipish tukuy llakinaykicha payta willaychi.

<sup>8</sup>Supay iden mikunanta maskak pumashina chiknishushpaykichi sukaman munan uchapi urmachishuynikichita. Chayrayku allita kuydanakuychi ama uchapi urmachishunaykicipa.

<sup>9</sup>Jesukristullata allita kreyisipa kawsashpaykichi sinchikuychi ama supaya kasunaykicipa. Yachankichi tukuy partipi Jesukristuta kreyikmasikichika iden kankunashina sufrishpa kawsanankunata.

<sup>10</sup>Suk tiempullata sufrishkaykichiwsa Tata Dios yanapashunkichi allita rurashpa payllata katishpalla kawsanaykicipa. Yanapashunkichi sinchikunaykicipa ama uchapi urmanaykicipa. Amachashunkichi ama ni pi Tata Diosmanta ashuchishunaykicipa. Chaymanta Tata Dios sukaman kuyashushpaykichi sielman pushashunkichi mana tukuyniyukta Jesukristuwantantalla kushikushpa

kawsanaykichipa.<sup>11</sup>Tata Dios rikchak layata atipak kaptin akuychi mana tukuyuniyukta payllata kuyashpa kawsaypachi.

**Pedru kay kartata  
tukuchashpa wawkinkunata  
rimachinsapa.**

<sup>12</sup>Wawkinchi Silvano Jesukristuta alli kreyik runa kashpa yanapawarkan kay kartata killkayta. Yanapawaptin ñuka kay taksha kartata kankunata animuchishpa killkashkaykichi. Yachachishkaykichi Tata Dios kuyashushpaykichi yanapashunayki-chita. Kankuna Tata Dios kuyashunayki-

chita yachashpaykichi payta allita katishpalla kawsaychi.

<sup>13</sup>Kay Babilonia llaktamanta Jesukristuta kreyikmasikichi rimachishunkichi. Tata Dios kankunatashina paykunatapish akllashkasapa paypa wambrankuna kanankunapa. Wambrayni Markospish rimachishunkichi.

<sup>14</sup>Kankuna tantanakushpaykichi kuyanakushpa rimachinakuychi. Jesukristuta kreyikkuna kaptikichi ñuka kankunapa Tata Diosta roygaykani kushichishunaykichipa.

Ñuka Pedru kayllatami killkashkaykichi.